



La normativa scolastica italiana evidenzia il significativo valore educativo delle esperienze di studio compiute all'estero e ne rende possibile il riconoscimento.

La nota MIUR del 10 aprile 2013 informa che *"le esperienze di studio o formazione compiute all'estero dagli alunni italiani appartenenti al sistema di istruzione e formazione, per periodi non superiori ad un anno scolastico e da concludersi prima dell'inizio del nuovo anno scolastico, sono valide per la riammissione nell'istituto di provenienza e sono valutate ai fini degli scrutini, sulla base della loro coerenza con gli obiettivi didattici previsti dalle Indicazioni Nazionali dei Licei"*.

Pertanto, sulla base della normativa in vigore, il Collegio dei docenti fornisce le seguenti indicazioni ai singoli C.d.c. e alle famiglie, al fine di consentire la proficua prosecuzione del *curriculum* scolastico agli studenti che abbiano scelto di trascorrere un periodo di studio all'estero, e al fine di uniformare il trattamento degli stessi Consigli all'interno dell'istituto:

- 1) **La famiglia** dello studente di una classe del III anno interessato a frequentare un periodo di studi all'estero, da effettuarsi nel corso del IV anno del Liceo, **informa il prima possibile il Coordinatore Didattico attraverso un colloquio.**
- 2) Successivamente **la famiglia comunica per iscritto le proprie intenzioni e chiede il parere preliminare al proprio Consiglio di classe**; il C.d.c., presa visione della richiesta di frequentare un anno o un semestre all'estero, dà un parere preliminare sull'opportunità di tale frequenza, tenendo conto dell'andamento scolastico dello studente, del grado di maturazione e di autonomia dimostrati nel più recente percorso scolastico e delle eventuali difficoltà di reinserimento l'anno successivo. Verrà data comunicazione scritta alla famiglia tramite la segreteria didattica del parere del C.d.c. E' dunque responsabilità dello studente e della sua famiglia tenere o meno in considerazione il parere del C.d.c., nonché concordare con i propri docenti le modalità di riammissione e recuperare gli argomenti non svolti nelle materie che non si sono potute studiare all'estero.
- 3) **La scuola segnala alla famiglia il docente tutor**, che manterrà i contatti con lo studente e concorderà il programma di studio per il rientro. Il docente tutor è il referente del Consiglio di Classe per l'esperienza all'estero dell'alunno/a.
- 4) Prima della partenza **lo studente segnala al docente tutor le materie di studio all'estero**; appena saranno nella sua disponibilità, farà pervenire i programmi alla segreteria della nostra scuola.
- 5) Durante il periodo all'estero **lo studente si impegna a mantenere i contatti con il docente tutor**, informandolo sull'andamento dell'esperienza e sui programmi di studio. Invierà a lui direttamente o tramite la segreteria della nostra scuola documentazione utile (es. copia di verifiche/test). Il docente tutor è il riferimento della famiglia e dello studente per informazioni e chiarimenti.
- 6) A conclusione dell'esperienza, **lo studente si impegna a fornire in tempo utile alla segreteria della nostra scuola i programmi di studio svolti all'estero e le certificazioni necessarie al reinserimento nel corso di studi, in particolare quelle relative alle votazioni ottenute e al sistema di valutazione seguito presso la scuola straniera.**
- 7) **Il Consiglio di classe**, presa visione degli studi affrontati, **concorda un programma individualizzato di studio che consenta allo studente di reinserirsi nella classe di provenienza** e glielo comunica attraverso il Coordinatore Didattico o il docente tutor designato. Il programma individualizzato riguarderà le discipline, o parti di esse, non comprese nel piano di studi seguito all'estero e non



coinciderà col programma svolto dalla classe di provenienza. Lo studente preparerà tale programma mediante studio individuale.

- 8) **Lo studente si impegna a recuperare**, durante il soggiorno e/o durante le vacanze, **gli argomenti delle discipline non studiati all'estero**, al fine di reinserirsi nella classe di provenienza, secondo le indicazioni del C.d.c., **e a sottoporsi al suo rientro alle prove di accertamento previste**.
- 9) Per gli studenti che abbiano trascorso l'intero anno all'estero, sulla base delle materie studiate nel corso dell'esperienza, **il Consiglio di classe stabilisce le prove integrative**, che saranno svolte dallo studente al suo rientro. Tali prove non potranno prescindere, dato il loro carattere fondativo nei rispettivi corsi di studio, dall'Italiano e dalla Matematica per il Liceo Scientifico e dall'Italiano, dal Latino e dal Greco per il Liceo Classico. Tali prove si svolgeranno a partire dai primi giorni di settembre.

Il C.d.c., presa visione dei risultati delle prove di accertamento, **formula una valutazione complessiva** che tenga conto, oltre che dei risultati di tali prove, anche dei risultati conseguiti all'estero nelle materie comuni ai due ordinamenti; **tale valutazione determina l'inserimento degli alunni in una delle bande di oscillazione del credito scolastico**, come previsto dalla vigente normativa.

Il Collegio dei Docenti decide di attribuire il credito massimo di fascia se l'esperienza all'estero avrà avuto la durata minima di tre mesi.

- 10) Per gli studenti che abbiano trascorso il semestre all'estero, in base alla data del rientro, sarà predisposta, come richiede la normativa, una **verifica dell'apprendimento dei contenuti essenziali**, che andrà di volta in volta concordata con lo studente.

Approvato dal Collegio dei Docenti dei Licei nella seduta del 13 giugno 2013.

Il Coordinatore Didattico
Prof. Vincenzo Sibillo



ISTITUTO
LEONE XIII

COMUNICAZIONE
PERIODO DI STUDIO ALL'ESTERO

Edizione 2013

Da compilare a seguito del colloquio della Famiglia con il Coordinatore Didattico, avvenuto in data _____

Io sottoscritto/a:

.....
comunico che mio figlio/a

Nome e cognome

.....
iscritto nell' a.s. 20 /20 alla Classe Sez. del Liceo

Intende frequentare una scuola all'estero per un periodo di mesi, dal / /20 al / /20

SCUOLA OSPITANTE	
Denominazione	
Paese	
Indirizzo postale	
E- mail della scuola	

Richiedo pertanto il parere del Consiglio di classe e dichiaro di aver letto e di accettare la prassi che regola i soggiorni di studio all'estero come definita dall'Istituto Leone XIII, sulla base delle indicazioni contenute nella nota MIUR del 10 aprile 2013, e ricevuta in allegato

Milano,

Firma del genitore

.....
Firma dell'alunno

Compilato in ogni parte e firmato, il presente documento va riconsegnato alla Segreteria Didattica

Parte riservata alla Scuola

Io sottoscritto, Coordinatore Didattico del Liceo _____ dell'Istituto Leone XIII, sentito il Consiglio di classe, comunico all'alunno/a

- parere positivo** alla richiesta di frequenza di mesi.....di studio all'estero
- parere negativo** alla richiesta di frequenza di mesi.....di studio all'estero

Motivazione:
.....

Comunico inoltre che è stato designato come **tutor**, con il compito di tenere i contatti con l'alunno/a e di accompagnarne il reinserimento nella classe di appartenenza, il/la Prof.

Milano,

Firma del Coordinatore
Didattico

Prof. Vincenzo Sibillo

.....